

## 7 . EDUCACION DI CALIDAD Y CULTURA

Educacion di calidad y enseñansa formativo ta un derecho universal y constitucional den tur sociedad prospero, cual ta conduci na desaroyo social y crecemento economico di un pais. Educacion ta fortifica e recurso primario mas importante cu pais Aruba conoce, esta su hendenan. Tanto e alumno como e maestro merece di forma parti di un sistema di educacion unda excelencia, calidad y desaroyo continuo ta e base di tur decision. Educacion ta e forma mas efectivo pa combati pobreza, problemanan social, criminalidad y pa trece desaroyo economico. Maneho ta dirigi riba menos dropouts y mas graduado.

### **Introduci un sistema di calidad: Strategia pa eleva calidad den Enseñansa y duna un estimulo efectivo den educacion:**

- Duna Departamento di Enseñansa e maneho di nos Enseñansa bek, pa asina logra “topdown effect”.
- Ekipa Inspeccion di Enseñansa pa por supervisa e calidad di enseñansa miho, mehora funcionamiento di e departamento curricular y introduci un departamento di IT pa cuminsa e proceso di modernisacion di enseñansa y specialmente pa prepara e docente pa duna les den e era digital. Den e cuadro aki lo cambia leyman di enseñansa pa directivanan di scol por aplica Good Governance cu ayudo y sosten di Departamento di Enseñansa.
- Lo brinda mas asistencia social (mediante trahado social) na tur scol pa atende cu problemanan social y pa brinda mas siguridad na alumno y docentenan. Asina e docente lo tin mas tempo pa por duna les. Atencion special lo wordo duna na un maneho nacional riba “bullying”.
- Lo bin cu supervision y control di e crèchenan pa garantisa educacion di calidad for di edad ya di infancia y lo yuda mayornan cu no tin modo financiero, cu un ayudo social pa por paga e crèche.
- Lo percura pa mas uzo di digitalizacion den enseñansa preparatorio y percura cu e kleuter por goza di tur facilidad pa por move y pa tin un klas safe y atractivo.
- Lo incorpora den e forma di traha na tur scol un sistema di calidad. Lo implementa un “Quality Assurance Program” (QAP) cu ta encera un proceso continuo unda a base di “Key Performance Indicators” (KPIs) e scolnan ta wordo midi y evalua.
- Lo introduci un “Quality Inspection Program” (QIP) pa percura pa calidad halto di enseñansa.
- Lo bin cu un sistema efectivo caminda kehonan di mayornan, docente/cabesante ta wordo considera pa asina haci mehoracion a corto plazo.

- Den un fase hopi trempan lo identifica cua ta e muchanan cu tin un riesgo mas grandi di bira drop-out y conhuntamente cu otro instancianan (manera DAS) percura pa e guia y sosten necesario (haci uzo di trahado social). Tambe lo introduci proceduranan y facilidadnan pa mehora e guia y enseñansa na alumnonan cu problema di comportacion, por ehempel mediante “rebound school” y “summer school”.
- Un otro punto ta cu e ley di leerplicht lo ser implementa debidamente, lo cual no ta sosodiendo actualmente. Pues duna e departamento concerni e hermentnan necesario.

### **Maneho di idioma:**

- Duna Papiamento su lugar mereci den enseñansa, banda di otro idioma. E maneho di idioma Papiamento lo wordo defini basa riba e resultadonan di e proyecto piloto “Scol Multilingual” na scolnan basico. Na momento di e implementacion di Papiamento na scolnan, lo aloca fondonan pa por realiza esaki. Den e maneho di idioma lo evalua introduccion di “prisma-project” pa tur mucha na tur scol basico.

### **Curiculo actualisa:**

- Curiculo basa riba e habilidadnan necesario (“skill based”) pa por funciona den comunidad y mercado laboral.
- Introduci un curiculo nacional cu material interactivo y yamativo y textualmente na e situacion di Aruba, cu ta core di e nivel pre-escolar te na e nivelnan mas halto di enseñansa pa adulto. E curiculo mester refleha necesidadnan di siglo 21, na unda ta move di reproduccion di contenido, pa competencianan necesario den un mundo moderno cu ta entre otro: colaboracion, pensamiento critico, comunicacion y creatividad.
- Cu e meta pa stimula identidad nacional, lo percura pa cultura, historia y derecho estatal di nos pais forma parti integral di nos curiculo escolar. Lo incorpora digitalisacion den e curiculo y tambe turismo y importancia di come y biba saludabel. Di igual importancia, mirando e desaroyo riba tereno di informatica, lo introduci for di scol primario e materia di computer coding, habriendo asina mas e porta pa e futuro di nos muchanan.

### **Crea condicionnan:**

- Tur mucha mester tin e mesun oportunidad pa haya educacion, sin discriminacion, mediante enseñansa gratis.
- Cumpli cu 7% di GDP dedica na enseñansa, 1% mas cu lo cual UNESCO ta pidi tur pais pa aloca, pa logra e meta: redobla e cantidad di graduadonan HBO y WO.
- Studia y actualisa leyman riba tereno di enseñansa, pa asina mas ta aplicabel na e necesidadnan actual y di e manera ey ofrece e base legal specifico pa innovacion.

- Amplia e asistencia social na scolnan y traha riba e conscientisacion cerca alumnonan tocante enseñansa civico dirigi riba conservacion di norma y balornan.
- Stimula un bon relacion entre scol y mayor, comunidad y instancianan cu ta sostene y maneha enseñansa (ouderenparticipatie).
- Lo stimula mas consulta y cooperacion entre sector laboral (DAO y DPL), sector di enseñansa (Diretie Onderwijs, EPI, EPB y OAA) y sector priva cu e meta pa mehora e conexion entre enseñansa profesional y mercado laboral. Esaki lo contribui na reduccion di desempleo bou di nos hubentud, mihor salario y trabou den e sector cu a studia p'e. Un metodo pa por logra esaki ta a traves di e "beroepskwalificatie".
- Adicionalmente lo funda un instituto di formacion vocacional entre sector priva y sector publico unda lo crea programanan cu ta combina scol y trabou pa siña e hoben un ofishi pa cual tin un demanda grandi riba mercado laboral. Esaki ta comparabel cu loke na Hulanda ta conoci como "duale opleidingen".

### **Amplia ayudo y sosten na docentenan:**

- Recapitacion y guia continuo y practico di Cabesante/Director- y maestronan segun nan necesidad y tambe desaroyo den enseñansa.
- Percura pa e docentenan tin e condicionnan necesario pa por eherce nan trabou manera debe ser y mantene tur scol preparatorio y basico na un cantidad maximo di 27 alumno pa klas (preferiblemente uza 22 alumno pa klas como norma).
- Percura pa tur scol tin WiFi gratis y materialnan pa duna les cu ta bay segun tempo manera digiboards etc.
- Duna participacion real na maestronan den mehoracion y innovacion den enseñansa atraves di institucion "Medezeggenschapsraden" pa docente y alumnonan na unda tur voz ta importante.
- Duna mas atencion pa coaching, recapitacion y cursonan di motivacion pa maestronan por motiva y inspira alumno, pa stimula e alumno pensa critico y creativo y haci atencion y participacion na scol algo "fun" pa e alumno. E mucha mester bay scol cu placer.
- Tambe lo duna prioridad na upgrading di e nivel di Hulandes di tur docente.
- Percura pa tur scol tin un "zorgteam" (posiblemente cu trahado social) cu por asisti e maestro debidamente.
- Amplia e uzo di asistente di klas unda esaki ta rekeri. E asistente lo haya un educacion pedagogico/didactico. Tambe busca mas maestro pa reemplazo di un maestro cu ta malo.

### **Infraestructura escolar:**

- Lo introduci pa tur scol un base infrastructural minimo, teniendo cuenta cu e cantidad di alumno, pa loke ta material, ekipo y facilidadnan (por ehempel cantidad di klaslokaal, cantidad di banki y stul pa cada klas, smart TV, cantidad di laptop, conexion di internet, cantidad di baño, grandura di area di recreacion y grandura di areanan cu sombra). Ademas lo ehecuta den fase un plan pa instala aircos na scolnan.
- Lo crea scolnan saludabel cu cantina cu ta bende cuminda saludabel y area di recreacion cu ta brinda oportunidad pa e alumno haci deporte y otro tipo di ehercicio.
- Mehora e infraestructura y haci mantencion structuralmente na scolnan, pa garantiza tur scol un edificio sano y moderno.
- Percura pa nos alumnonan y maestronan tin siguridad den nan ambiente social y emocional na scol, liber di droga, alcohol, sigaria, violencia y intimidacion.
- Amplia cupo na scolnan MAVO/HAVO/VWO, pa medio di construccion di un scol di MAVO y HAVO/VWO na Noord, y lo determina e necesidad y factibilidad di riba termino largo pa un scol MAVO na Paradera y uno den e area di Savaneta.

### **Enseñansa accesibel pa tur hende:**

- Gobierno lo traha pa tur hende por gosa di nan derecho di por ricibi enseñansa pa asina nan ta exitoso den nan bida y contribui na e desaroyo di nos pais.
- Lo revisa e sistema di otorgacion di fianza di estudio actual y dirigi esaki mas tanto posibel riba e necesidadnan riba nos mercado laboral y garantizando asina e estudiante empleo na Aruba despues di su estudio, den e ramo cu el a studia.
- Yega na acuerdonan cu gobierno Hulandes pa establece un sucursal di DUO aki na Aruba mescos cu tin na Corsou, pa mehora e condicionnan di pago.

### **Reforma di Enseñansa:**

- Amplia e cantidad di facultadnan tanto na EPI como na Universidad di Aruba y crea mas facilidad pa studia na Aruba mes. Nos mester focus riba nos scolnan/institucionan di enseñansa superior aki na Aruba mes y traha hunto cu universidadnan den exterior riba tereno di e-learning.
- Mester logra haya acreditacion internacional pa Colegio EPI como instituto na unda por finalisa un estudio cu un Associate Degree den tur ramo.
- Evalua un Bachelors Degree program den ramonan di estudio cu Universidad di Aruba no ta ofrece ainda, Por ehemplo bini cu un Bachelors Degree program den e ramonan di: Nursing [cuido medico] y "Information and Communication Technology, Civil /Electrical engineering /Industrial engineering [bouwkunde/wertuigbouwkunde/informática/electrotechniek). Busca cooperacion riba e terenonan aki cu University of Curaçao y tambe institucionan na Hulanda.

- Digitalisa enseñansa; brinda formacion na docentenan na IPA pa prepara nan pa enseñansa digitalisa/ICT, e ramo cu ta brinda mas perspectiva pa futuro digitalisacion di enseñansa.

### **Orario di scol:**

- Amplia e orario di scol cu materianan extracurricular manera arte, musica, arte visual, tecnologia y deporte den oranan di despues di merdia. Tambe lo siña e alumno con pa argumenta/debati, pa siña con pa defende su mes (pa alumnonan di scolnan basico) y lo facilita huiswerkbegeleiding. Reintroduci Olimpiada Inter escolar.

### **Mehora enseñansa special:**

- Drecha, modernisa y pone airco den tur e scolnan di enseñansa special. Percura pa tur scol tin e material moderno necesario pa nan por duna les y pa nan por keda “up to date” cu curiculo apropia pa enseñansa special.
- Percura pa tur scol por tin e facilidad di un logopedista disponibel riba un base fiho y regular y facilita e proceso pa e hoben special por haya ayudo medico (specialista) unda ta necesario.
- Percura pa tin un opvang pa e hobennan ora no tin les y/of despues di scol pa nan por haya arte, musica y deporte.
- Capacita y recapacita e maestro y asistente den enseñansa pa nan por brinda alumnonan di enseñansa special un miho calidad di enseñansa.
- Amplia e capacidad na e scolnan y ekipa e scolnan special cu maestro pa e grupo di alumnonan special, cu multiple deficiencia.

Stimula mayornan pa ta mas involvi den e proceso di evaluacion y decision pa enseñansa special y duna nan (tambe) e guia necesario.

*E enfasis di Gobernacion 2017-2021 ta pa trece innovacion den nos sistema di enseñansa pa prepara nos hobennan riba e economia di futuro. E meta principal ta mas graduado y menos drop-outs. Docentenan lo haya e asistencia necesario, y infraestructura di scolnan lo haya atencion debido, pa garantisa cu tin cupo na scolnan pa tur estudiante. Enseñansa lo bira accesibel pa tur estudiante y ta considera introduccion di enseñansa gratis.*

## **CULTURA**

Tur pais desaroya y mayoria pais cu tin turismo como un di nan pilarnan principal di economia, tin un plan nacional di cultura bon stipula. Ta imposibel pa separa cultura di enseñansa, economia y turismo pa di tal forma salvaguardia nos herencia cultural. Aruba tambe tin su plan integral di cultura “Integraal cultuurbeleidsplan”, cual lo wordo amplia, reforsa y modernisa. Esaki lo percura pa un integracion di un maneho cultural den tur ministerio.

### **Plan pa eleva e calidad y desaroyo di nos producto cultural:**

- Promove actividadnan cultural den tur skol y skina di Aruba pa conscientisa nos pueblo cu nos cultura y identidad ta primordial, pa nos kere den nos mes y pa nos por sigui progresa como hende.
- Tene cuenta cu nos comunidad multicultural y duna oportunidad pa cera conoci tambe cu e cultura di e diferente paisnan cu un representacion na Aruba.
- Envolve henter nos comunidad multicultural, pa participacion di hoben y adulto den e proceso di cultura, sin importa nacionalidad y duna instancianan cu tin e tarea y responsabilidad pa desaroyo di cultura, un sosten financiero relevante, pa yuda implementa e maneho cultural di Aruba.
- Instala un Consejo di Cultura (Raad van Cultuur) cu mester revisa implementacion di e maneho cultural y duna feedback na Ministro di Cultura, Departamento di Cultura y directiva di organisacionnan gubernamental y no-gubernamental.
- Banda di nos Fondo Cultural UNOCA, lo sondea posibilidadnan nobo pa crea fondo pa sostene participacion cultural y lo duna un empuhe na esnan cu kier aporta na desaroyo di e “creative economy”. Aki lo duna prioridad na engrandece participacion di sector priva den actividadnan cultural creativo.
- Pa por engrandece y implementa conocimiento di nos cultura y herencia cultural entre otro den enseñansa, lo percura pa conservacion, documentacion y digitalisacion di informacion cultural tanto di nos herencia tangibel como tambe nos tradicion y custumbenan. Esaki lo rekeri un cooperacion estrecho entre diferente departamento, manera Departamento di Cultura Aruba (DCA), Archivo Nacional Aruba (ANA) y Biblioteca Nacional Aruba (BNA).
- Institui un Comision Nacional cu amplio representacion pa publica e historia di pais Aruba, specialmente e lucha pa nos Status Aparte, riba base cientifico, cu lo wordo incorpora den curiculo na nos scolnan.
- Lo stimula traspaso di conocimiento cultural basa riba informacion corecto entre bishitante y local respetando nos custumbenan como tambe creando un experiencia autentico pa nos bishitante.
- Ademá tur partner den sector turistico lo wordo atendi riba nan responsabilidad pa percura cu cultura y identidad ta un aspecto fundamental den promocion di turismo. Lo continua cu e plannan pa converti San Nicolas den e Capital Cultural di Aruba.

*Cultura, ta parti di e fundeshi di un comunidad sano y desaroya. Un pueblo orguyoso y respeta ta un pueblo cu identidad fuerte, cu conoce su herencia cultural. Gobernacion*

*20172021 ta para firmemente pa reforsa posicion di sector cultural pa medio di prioritizacion, profesionalismo y oportunidad.*

## 8. SALUD PUBLICO Y DEPORTE

### SALUD

Un pais cu ta respeta su mes, mester brinda un cuidado di salud digno na su ciudadanonan. Prevencion ta e solucion pa cuidado di salud y specialmente e costo di cuidado di salud riba termino largo. Esey ta e motibo pa cual nos ta pone prevencion como prioridad number uno prome cu nos haci e cambionan necesario pa nos sistema di salud, alabes fortaleciendo nos cuidado medico pa un y tur .

#### **Puntonan di accion pa resolve problemanan di salud publico:**

- **Ehecuta Plan Nacional di Prevencion (PNP):** Prevencion ta e solucion pa cuidado di salud y especialmente e costo di cuidado di salud riba termino largo. Esey ta e motibo pa cual nos ta pone prioridad na prevencion. Nos lo enfoca mas riba un plan di prevencion proactivo, na unda ta pone enfasis tambe riba educacion y informacion riba plannan di ehercicio (movecion) y nutricion (alimento saludabel). Alabes lo introduci un sistema di examen medico general (incluyendo chequeo dental) como parti di e pakete basico di AZV. Ta importante den e momento di control preventivo pa tuma registro di datonan importante y acumula nan den un solo sistema electronico pa crea un base di dato di nos poblacion riba un nivel nacional (tambe ta inclui informacion di nutricion y estilo di bida).
- **Mehora calidad di cuidado medico:** Lo implementa e “Landsverordening Kwaliteit in de Gezondheidszorg” cu ta contene norman di calidad pa proveedornan di cuidado y crea un asina yama “Gezondheids- en adviesbureau” cu e tarea pa garantiza calidad halto di salubridad pa nos comunidad. Ademas lo modernisa leynan pa proteha derechonan di pashent no solamente contra mal practica medico pero tambe contra mal servicio. Tambe mester conscientisa e pashent mas riba su derechonan y inform’e di e camindanan cu e por cana pa cu keho contra un medico/specialista semper y cuando e pashent tambe ta cumpli cu su responsabilidad como pashent.
- **Mas Enfermero, Dokter di Cas y Especialista:** Pa cada ciudadano haya e oportunidad di un atencion medico specialisa y rapido, lo amplia e cantidad di enfermero y persona cu ta traha den e area di cuidado y brinda nan condicionnan di trabao atractivo; lo stimula nos hobennan pa scoge e specialisacion aki. Na e momentonan aki riba cada 1500 pa 2000 pashent tin solamente un dokter di cas. E cantidad aki mester ser aumenta. Lo extende cuidado medico cu profesornan den medicina of grupo di medico specialista for di exterior pa atende y/of opera pashentnan cu actualmente ta ser manda pa exterior pa haña cuidado medico. Lo aumenta productividad di hospital pa locual ta laboratorio, röntgenafdeling y sala di operacion. Intencion ta pa pone e salanan di operacion funcional durante 12 ora pa dia, haciendo nan mas productivo y asina duna atencion na mas hende posibel durante un dia.



- **Mediconan Yiu di Tera:** Despues di un reevaluacion debido lo implementa e “Landsverordening Beroepen In de Gezondheidszorg” (ley di BIG). Reconocimento y aprecio pa nos profesionalnan Arubiano den area di salud cu a studia den Region, Merca y Europa. E profesionalnan aki den area di salud ta importante pa inclui den nos sistema di salubridad actual pasobra nan ta bay reforsa e cuidu medico en general. Nan inclusion den e sistema di salud lo contribui na reduccion den e lista largo di espera pa medicina general, medicina familiar y medicina specialisa.
- **Mehora funcionamiento di Aseguro Medico General (AZV):** Lo haci un evaluacion completo di e organisacion, maneho y proceduranan di AZV pa wak unda y con por mehora su funcionamiento y servicio. Den e cuadro aki mester bin solucion pa cierto condicionnan cu ta rekeri atencion mas specifico manera entre otro autismo y ADHD, y tambe pa enfermedadnan no comun (“rare diseases”) cu por lo general ta rekeri tratamiento largo y costoso den exterior. AZV lo mester dedica su mes exclusivamente na su tarea, esta promove salud y maneho di e fondo y contract di e mediconan y otro proveedornan di cuidu. Inspeccion di Salud lo ser reevalua pa eherce e control necesario den e area di salud aki na Aruba pa garantisa un bon cuidu di salud.
- **Seguro medico priva:** Mester habri e posibilidad pa seguronan priva por opera den mercado pa trahadornan stranhero. Tur trahador cu ta bin di afo mester ta sigura door di nan doño di trabao via seguronan priva cu un pakete di cuidu cu ta por lo menos igual na e pakete basico di AZV. Esaki lo ser incorpora den e maneho di admision y lo tin un impacto positivo riba control di gasto di AZV.
- **Reestructura IMSAN:** Lo reestructura IMSAN den un centro specialisa den tratamiento di malesanan cronico no transmisibel cu su propio Medical Research Center y lo ekipe na su maximo capacidad pa por funciona como un hospital.
- **Decentralisacion:** Lo promove descentralisacion di cuidu medico (clinicanan competitivo) y habri mercado unda cu e pashent por tin mas escogencia.
- **Cuidu Medico pa nos grandinan:** Lo cuminsa pa separa cuidu di salud di nos grandinan di cuidu di salud general. Esaki ta bay trece mas atencion y dedicacion pa cuidu medico pa nos grandinan. Lo prepara un Plan Nacional pa enfrenta e aumento drastico di esnan cu ta sufri di “Neuro Cognitive Disorders”.
- **Salud Mental:** Gobierno ta reconoce cu salud mental ta importante. Ta necesario pa expande cuidu di enfermedad mental y amplia capacidad di cuidu pa e pashentnan aki. Lo haci un analisis pa determina e demanda y necesidad pa servicio psiquiatrico y amplia PAAZ conforme resultado di e analisis menciona. Adicionalmente, consulta psicologico lo bira parti di e pakete di AZV y lo conscientisa y educa e poblacion riba problema mental. Mester percura tambe pa bin un sinergia entre psicologia y psiquiatria.

- **Reintroduccion di medicamentonan no-generico di marca** pa tratamento di pashentnan cu enfermedadnan cronico manera diabetes y hipertension, entre otro vertigo, mareo y desequilibrio, cu mester haci uzo di remedinan no-generico pa asina garantisar e salud.
- **Medicina alternativo:** Lo implementa e proceso pa legalisacion di cannabis medicinal. Mester tin e oportunidad cu e pashent por scoge pa medicina alternativo, entre otro cannabis medicinal, cu a muestra avancen grandi den area di epilepsia, anorexia, glaucoma y maneho di dolor cronico.
- **Medicina experimental:** Lo instala un comision cu lo ta encarga pa inventarisa na ki forma lo por duna pashentnan di Aruba cu ta sufrir di cancer of un malesa cronico serio acceso via programanan academico na remedinan prometedor den fase di desaroyo (“early access programs”).

## **MANEHO PA COMBATI DROGADICCION**

Comunidad di Aruba visualmente por a nota cu e problematica di drogadiccion a conoce un crecemento espantoso. Nos ta convenci cu e ayudo ofreci mester ta den diferente fase.

Nos ta tuma e problematica aki hopi na serio y mester contraresta esaki di tur angulo y tur nivel. Di acuerdo cu recomendacion di Nacionnan Uni nos lo dedica 1.5% di nos presupuesto nacional na crea e infraestructura adecuado pa preveni y combati drogadiccion.

### **Nos lo contraresta e problematica riba diferente nivel:**

- Nos ta considera drogadiccion como un enfermedad y lo trata esaki tambe como tal. Prome cos cu lo ser haci ta, trece esaki bek bou Ministerio di Salud pa asina decriminalisa drogadiccion. Consulta y tratamiento serca instancianan specialisa lo bira parti di e pakete di AZV.
- Nos lo rebiba y reintroduci e Nationale Drugsraad (Conseho Nacional pa Asuntonan di Droga) riba un plano mas halto hunto cu e “Coördinatiebureau Drugsbestrijding” y tur entidad cu tabata resorta bou di esaki. Coordina e maneho interministerial, interdepartamental; Tambe lo reestablece nos lasonan interinsular, regional y internacional.

### **Prevencion:**

Prevencion lo sosode riba diferente nivel y nos lo hiba esaki riba un nivel mas halto pasobra nos ta convenci cu prevencion ta e yabi pa evita cu e grupo di adicto lo crece.

Nos lo instala a corto plazo un grupo di trabou di profesional pa revisa e curiculo cu a wordo desaroya pa Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) mas cu dos decada pasa pa despues introduci y implementa esaki.

Tambe lo forma un grupo di profesional pa desaroya un curiculo pa scolnan secundario y percua pa esaki keda introduci y implementa.

## **Rehabilitacion:**

- Nos lo percua pa un biaha mas e cadena di cuidu den adiccion lo ta e ehempel pa cuidu aki na Aruba, manera esaki tabata. Iniciativa priva, iniciativa publico lo wordo reenforza.

E cadena di cuidu lo mester trece cu ne, cu esaki lo para e proceso/ciclo di degeneracion mental, spiritual, social y dependencia total cu adiccion ta trece cu ne. E cadena di cuidu mester guia e adicto for di riba caya te na un ciudadano respeta y productivo den nos comunidad.

- Nos lo reintroduci y actualisa e plan di maneho macro, e asina yama “zandlopermodel”. Nos lo educa y emplea profesionalnan den e ramo y percua pa tur material y espacio pa nan por traha na un forma respeta y profesional. Lo mester introduci un curiculo specifico na tanto Colegio EPI (sector di cuidu), como na Universidad (“FAS/sociaal/maatschappelijk werker”) pa e profesionalnan por brinda e guia y tratamiento cu cada adicto mester.

- Nos lo reintroduci e Opleiding pa Verslavingszorgtherapeut conhuntamente cu nos institucionnan Educativo Profesional y banda di e opleiding specifico aki, tambe lo tin her-, om- y bijscholing di profesionalnan trahando y cu regularmente lo ta den contacto cu e grupo di adicto.

- Nos lo adapta leyman na unda esaki ta necesario y percua pa ta creativo pa di e manera ey por brinda ayudo na e grupo di adiccionan. Lo utiliza leyman di e Codigo Civil te cu e Codigo Penal, manera “Strafrechtelijke Opvang Verslaafden” (SOV).

- Manera recomienda pa United Nations Office for Crime and Drug Program, gobierno lo crea un plataforma pa tur departamento di gobierno cu ta trata cu e problema di adiccion.

*E gobernacion 2017-2021 ta consciente cu riba cuidu di salud no tin prijs, y cu mester trece e cuidu mas cerca di e pashent. Temponan di espera mester wordo corta na un minimo, y nos dokternan studia den region mester por ser incorpora den e sistema di cuidu medico pa por traha na Aruba. E gobernacion 2017-2021 ta consciente cu mester enfoca mas riba prevencion, cu ta e unico solucion riba termino largo pa e gastonan halto den cuidu di salud. Den esaki lo encamina e proceso pa legalisacion di cannabis medicinal. Nos grandinan lo haya un cuidu digno, como muestra di agradecimento pa a construi nos pais.*

## DESARROYO DI DEPORTE

*Gobernacion pa e periodo 2017-2021, tin como meta pa stimula un bida sano y activo bou di henter nos poblacion. Den e cuadro aki gobierno lo enfoca riba profesionalisacion di nos sector di deporte, promocion di deporte riba tur nivel (escolar, recreativo y competitivo), mehoracion di accesibilidad di facilidadnan deportivo y conscientisacion riba e importancia di deporte pa nos salud.*

- Profesionalisacion di nos sector di deporte: E prome paso lo ta pa restructura y profesionalisa Instituto Biba Saludabel y Activo (IBISA) pa e instancia aki por duna mas atencion y enfoca na desaroyo di nos sector di deporte. Prome tarea di IBISA “estilo nobo” lo ta pa formula un plan di maneho integral pa deporte cu involucramiento y participacion di tur stakeholder. Ademá lo institui un “Sportraad” consistiendo di representantenan di stakeholders, cual lo tin e tarea di duna gobierno conseho riba tereno di deporte. Considerando e importancia di e trabou di boluntarionan (dirigente, referee, trainer, coach, etc.) pa desaroyo di deporte, lo introduci un programa pa reclutamento, formacion, motivacion y recapitacion di boluntarionan di deporte.
- Aumento y priorisacion di fondo: Lo crea un Fondo Nacional di Deporte (FND) cu e meta pa atrae, canalisa y aloca na un manera transparente, husto y segun prioridad, recursonan financiero necesario pa sector di deporte. E prioridadnan lo ta basa riba e plan di maneho pa deporte.
- A base di e actividadnan deportivo despues di orario di scol, lo stimula hobennan pa afilia nan mes na organisacionnan deportivo pa por sigui desaroya nan mes den deporte recreativo of competitivo organisa.
- Deporte competitivo: lo enfoca riba desaroyo di e disciplinanan deportivo cu tin mas potencial pa mehora e nivel competitivo pa asina nos deportistanan por ta mas competitivo riba nivel internacional. Den esaki desaroyo di talento ta fundamental hunto cu guia profesional. Lo crea becanan pa deportistanan prometedor y di alto rendimiento y lo aloca fondonan special for di e FND pa e deportistanan aki por tin e base y sosten necesario pa por competi na nivel internacional.
- Activa Centronan di Bario pa brinda recreacion sano pa chikito y grandi, cu programa di beca deportivo y cultural den bario.
- Construi canchanan multifuncional den diferente bario.
- Traha riba mas camindanan pa cana, core y core bicicleta.
- Promove movecion pa grandinan bou encargo di personanan diploma.

- Pa desaroyo di deporte ta necesario pa inverti den facilidadnan y ekiponan deportivo moderno y mantencion continuo. Mirando cu deporte mester ta accesibel pa tur hende, lo percura tambe pa facilidadnan y guia pa gruponan special (60-plussers y personanan cu limitacion fisico y/of mental).

### **Puntonan di atencion pa rebiba deporte escolar:**

- Brinda scolnan mas material pa por practica deporte y movecion, ademas di un gymzaal adecua.
- Mester tin suficiente docente di deporte pa duna les na tur scol.
- Reintroduci Olimpiada Escolar y promove tur scol pa participa den esaki.
- Restructura instituto deportivo IBISA y dividi esaki den dos seccion: seccion di deporte escolar y seccion pa salud y movecion sano, pa asina duna mas atencion na deporte escolar.
- Scolnan mester bay hunga un papel importante den movecion y comemento saludabel. Mester crea un curriculo pa esaki. E speelplaatsnan mester tin e infrastructura pa tin diferente weganan cu hobennan por hunga den pauze.
- Mehoracion y estructuracion di organisacionnan, cursonan pa coachnan.

*Nos ta convenci cu e puntonan di accion cu nos a enfoca riba nan lo resulta den un bon plan di maneho cu lo sostene y stimula sector deportivo en busca di un desaroyo positivo y continuo pa tanto nos hobennan como pa adulto na Aruba.*

## 9. TURISMO Y TRANSPORTE

### TURISMO

Pa loke ta sector turistico, lo intensifica e maneho dirigi riba mehoracion di e calidad di e producto y servicio pa asina por atrae mas turista cu un poder di compra halto y ofrece productonan atractivo pa logra un aporte mas grandi na nos economia.

- Lo percura pa duna un impulso nobo na revitalisacion di centro di Oranjestad, creando mas posibilidad pa actividad di restaurant/café cu por haci uzo di acera publico y edificionan existente. Den consulta cu stakeholders lo formula y ehecuta un programa cu e meta pa aumenta e calidad di tur tienda y boutique, cu enfoke riba calidad di servicio, mercancia y edificio, pa asina nos por converti Caya Betico Croes den un “prime shopping street” pa nos localnan y bishitantenan.
- Lo duna prioridad na desaroyo di “Wellness Tourism”, introduciendo e leyman necesario y e condicionnan pa esaki ta atractivo pa esnan cu ta desea di inverti den e sector aki.
- Lo introduci un paro riba construccion di hotel y condominio (un moratorio cu base legal), cu excepcion pa “upscale boutique hotels” Pariba di Brug y percurando cu esaki no ta afecta negativamente e tranquilidad den e areanan residencial y nos naturalesa y medio ambiente.
- Lo sostiene e desaroyo di e asina yama eco-turismo sostenibel. Esaki kiermen un desaroyo turistico cu ta den harmonia cu nos naturalesa y cu nos cultura local.
- Dirigi esfuerso pa atrae bishitantenan cu ta gosa di mas entrada resultando den bishitantenan cu ta gasta mas den nos economia y desaroya diferente “niche” markets pa Aruba.
- Studia posibilidad di destinacion emergiendo relata na conexionnan aereo disponibel incluyendo paisnan den Europa y Latino America.
- Impone medidanan di siguridad den areanan frecuente pa nos bishitantenan pa garantisa un miho siguridad, incluyendo mas of mihor iluminacion y uzo di camara di siguridad y vigilancia.
- Lo sigui amplia e mercado di turismo crucero fomentando yegada di barconan mas moderno y luhoso. Den e cuadro aki lo bay traha riba nos wafnan pa preparanan pa por ricibi e mega cruceronan.

*E enfoko di e maneho di gobierno lo keda dirigi riba mehoracion di e calidad di e producto y servicio pa asina por atrae mas turista cu un poder di compra halto y asina logra un aporte mas grandi na nos economia.*

## **TRANSPORTE**

- Lo mehora conexion y transporte aereo, maritimo y terestre pa asina nos sector di transporte por contribui y sostene optimalmente desaroyo socio-economico.
- Lo percursa pa un transporte publico confiabel riba termino largo cu lo soluciona e problema di congestionamento den trafico debi cu tin hopi auto na Aruba. Pa logra esaki mester amplia e rutanan, mester tene e gastonan pagabel y mester brinda esnan di menos recurso, e oportunidad pa transporte na prijs reduci.
- Den consulta cu stakeholders lo formula y implementa un plan strategico di movilidad. Punto di salida principal ta cu tur districto y barrio mester conta cu servicio di transporte publico confiabel y puntual cu ta cumpli cu necesidad di nos comunidad. Pa por logra esaki lo revisa y optimalisa e rutanan di transporte publico y lo percursa pa un solucion definitivo pa problemanan financiero di Arubus pa e compania por enfoca riba mehoracion di servicio na comunidad.
- Lo modernisa nos leyman di transporte publico y reforsa Departamento di Transporte Publico (DTP) pa elimina e fenomeno di taxista pirata y tur otro incumplimento cu regla na un forma efectivo.
- Mehora servicio di nos wafnan y aeropuerto. Lo haci uzo di waf na San Nicolas y Playa atrobe, pa importacion di carga (chikito/roll-on-roll off). Den cooperacion cu nos partnernan den Reino Hulandes nos lo habri e mercado di transporte maritimo y busca manera pa importa producto for di otro sitionan (area portuario) na Estados Unidos, pero tambe for di Venezuela, Colombia, Panama y Republica Dominicana.
- Lo implementa e rapport “Maritieme Toekomst van Aruba” (MTA) cu e meta pa engrandecere importancia di sector maritimo pa nos economia y sigura uzo safe di nos awanan y sin afecta nos medio ambiente marino. Den e cuadro aki lo duna atencion special na promocion di registracion di barconan di cual e doñonan ta di exterior. Tambe lo continua y finalisa e proceso di independisacion di Directie Scheepvaart Aruba (DSA).
- Lo stimula y incentiva iniciativanan priva pa sigura conexionnan aereo rendabel y competitivo entre e islanan. Ademas lo sostene proyecto di fast ferry entre e islanan Aruba, Corsow y Boneiro (ABC), cu e port of call di Aruba situa na San Nicolas. Fuera cu e proyecto aki lo duna un empuhe grandi na economia di San Nicolas, e ta crea oportunidadnan comercial nobo pa nos pais y oportunidadnan nobo pa conhuntamente promove e islanan ABC como un destinacion turistico.

## AVIACION CIVIL

- Aruba Airport Authority a traha un plan di inversion 2016-2030 cu e meta pa riba un base continuo y den fase aumenta capacidad di nos aeropuerto y sigui mehora e facilidadnan, operacion y servicio di nos aeropuerto. Lo sostene e plan di inversion aki y lo coopera y facilita su implementacion.
- Na 2018 ICAO (International Civil Aviation Organization) lo audit Aruba. P’ese mes ta importante pa nos leyman di aviacion ser actualisa conforme reglanan y rekisitonan di ICAO. Aunke den practica nos pais ta cumpli debidamente cu reglanan di ICAO, asina mes nos lo actualisa nos leyman pa refleha esaki. Teniendo cuenta cu e audit menciona, lo reforsa nos Departamento di Aviacion Civil (DAC) pa esaki por cumpli optimalmente cu su tarea di supervisa nos sector di aviacion.
- Lo laga traha un estudio di factibilidad pa sondea e posibilidad pa haci Aruba un centro pa entrenamiento pa piloto den region. Tambe pa un centro di distribucion pa piezanan di avion den region.
- Sostene plan di inversion pa loke ta servicio di trafico aereo y elimina mas pronto posibel e atraso di inversionnan den ekipo y sistema di servicio di trafico aereo cu e meta pa mehora “safety” y capacidad di nos espacio aereo y mehora e calidad di servicio. Conforme e plan di inversion 2015-2020 di ANSA NV, cual ta encera entre otro cumpra y instala un sistema moderno di “surveillance” (radar) cu ta aumenta e nivel di seguridad di nos espacio aereo considerabelmente y a cuminsa duna servicio di radar. E siguiente paso ta pa Aruba expande su espacio aereo pa asina mehora e fluho y eficiencia di trafico aereo mas ainda y consecuentemente lo inicia negociacionnan cu gobierno di Hulanda y Corsou pa expande espacio aereo di Aruba.

*E facilitacion di tanto transporte publico en general como e cuadro infrastructural pa transporte aereo y maritimo ta keda un tarea di gobierno. Esaki pa garantisar medio di transporte publico eficiente y confiabel pa pueblo. E meta principal ta pa mehora conexion y transporte aereo, maritimo y terestre pa asina nos sector di transporte por contribui y sostene optimalmente desaroyo socio-economico*



## 10. COOPERACION DEN REINO Y NA NIVEL INTERNACIONAL

Den nos relacion cu Reino, Statuut ta brinda suficiente espacio pa sigui traha cu e otro paisnan den Reino a base di respet mutuo, den forma constructivo cu e pensamento pa hiba nos pais y Reino Hulandes padilanti. Den cuadro di esaki lo tene cuenta cu e realidad di nos limitenan, nos posicion geografico y situacion geopolitico di nos region.

### **Nos ta kere firmemente den un bon relacion den Reino, basa riba tres principio fundamental:**

1. Un relacion a base di respet mutuo, principalmente respetando nos autonomia;
2. Un relacion a base di madurez;
3. Un relacion na unda cu nos ta traha cu otro, sostene otro y coopera cu otro tur caminda cu ta posibel den relacionnan internacional.

Gobierno lo traha cu demas partnernan den Reino a base di cooperacion mutuo y unda ta posibel encamina proyectonan hunto cu ta beneficia otro, riba tereno di energia, husticia, aviacion civil, transporte maritimo, cuidado medico, enseñansa, servicio di migracion y aduana. Tambe ta evalua e posibilidad di un union aduanero.

- Den e prome seis lunanan di gobernacion nos lo plantea un maneho di admision hopi mas flexibel pa nos conciudadanonan di nacionalidad Hulandes, sin importa nan pais di nacemento of nan pais di procedencia. Lo adapta nos leyman aplicabel di tal forma cu nos ta crea uniformidad mas tanto posibel cu e legislacion encuanto admision existente na Curaçao, Sint Maarten y e islanan BES.
- Nos lo habri e dialogo cu nos partnernan den Reino Hulandes pa cambia e ley riba nacionalidad Hulandes bek na lo cual e tabata promer cu e palabracion haci na aña 2010, cual tabata tin como consecuencia cu pa haya nacionalidad di Reino Hulandes, papia y domina e lenga Hulandes a bira rekisito primordial. Promer cu 2011 e ciudadano por a scoge entre Papiamentu, Hulandes, Ingles of Fries, cual nan tur ta lenga oficial reconoci den Reino Hulandes.
- Ta importante pa mas lihe posibel introduci atrobe e Consejo di Cooperacion Ministerial (MSR) cu Curaçao y Sint Maarten.
- E gobierno saliente a crea un “Bureau Europese Zaken” y saca e maneho geopolitico y huridico pa cu Comunidad Europeo for di Departamento di Relacion Exterior y e maneho di desaroyo y cooperacion economico for di Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria. Consecuencia di esaki ta entre otro cu Aruba a perde participacion den e ultimo fondonan di desaroyo ( EOF-fondsen) di Comunidad Europeo. Den gobernacion 2017-2021 lo percura pa Aruba bin na remarke pa e siguiente fondonan

di EOF y lo haci e reorganizacion, centralisacion y restructuracion necesario di e departamentonan concerni pa yega na un maneho uniforme y proactivo.

- Den cooperacion cu nos partnernan den Reino nos mester trata di yega na un maneho y acercamento comun den relacion cu nos paisnan bisña manera Colombia y Venezuela. Alabes un relacion maritimo mas estrecho cu Panama y Colombia ta necesario pa baha gasto di importacion. Nos lo cuminsa participa atrobe den encuentronan regional riba tereno di salud publico, labor, energia, turismo, deporte, educacion, transporte maritimo y aviacion, pa a base di esfuerso mutuo por yega na progreso y bienestar di nos ciudadania.

*Nos ta kere den un Aruba como parti di Reino, cu un bon relacion den Reino, cu respet pa nos Status Autonomo y e boluntad mutuo pa coopera cu otro. Alabes nos kier mira un Aruba cu tin tur posibilidad pa desaroya economicamente y financieramente, a base di su propio esfuersonan den relacionnan internacional.*



SINTI E AIRE FRESCO DI CAMBIO  
**HOOIBERG, ARUBA**